



A1003 (A1004 A1005)

CONFERENCIAS DE PRENSA | José María Aznar

28/08/2000 VIAJE OFICIAL A POLONIA

CONFERENCIA DE PRENSA CONJUNTA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, JOSÉ MARÍA AZNAR, Y DEL PRIMER MINISTRO, JERZY BUZEK

Varsovia, 28-08-2000

Sr. Buzek.- A mí me gustaría dar una bienvenida muy calurosa al Presidente Aznar en Polonia. Las relaciones entre nuestros países tienen una dimensión muy especial y la visita del señor Presidente es una muestra de ello. Nosotros somos un país candidato a la Unión Europea, es un asunto vital para el país y el Presidente Aznar hoy ha declarado el apoyo de España a nuestra iniciativa.

También hablamos sobre Europa. Nuestros países están en los dos extremos del continente; pero nos unen el pasado, la historia y también el futuro, la futura colaboración en el seno de la Unión Europea. Consideramos de mucha importancia las consultas que realizamos entre el Gobierno polaco y el español; ahora nos gustaría comenzar las consultas respecto al tema de transformación de la agricultura polaca. Conocemos y reconocemos los grandes logros de transformación de la agricultura española.

Polonia y España colaboran en el campo económico, se amplían las inversiones españolas en Polonia y España promociona mucho su presencia en el mercado polaco. Por eso nos gustaría organizar por nuestra parte una acción recíproca, es decir, promocionar la imagen de Polonia en España. Con vistas a ello se ha creado la idea de darle al año próximo el nombre del "Año de Polonia en España", hecho que se vería fortalecido por la visita de los Reyes de España a Polonia. De esta forma, podríamos dar una dimensión especial a nuestras ya muy buenas relaciones bilaterales.

También hablamos sobre las convenciones referidas a los trabajadores polacos en España y a los españoles en Polonia. Se trata de temas como la Seguridad Social, asistencia médica, pero también de delimitar las emigraciones ilegales.

Una vez más, quiero reiterar mi profundo agradecimiento al Presidente Aznar y a toda la comitiva española por venir a Polonia y por mantener este ámbito de conversaciones muy sinceras y muy importantes.

Presidente.- Quiero dar, en primer lugar, al Primer Ministro, Jerzy Buzek, las gracias por su acogida y por su hospitalidad desde que hemos llegado a Varsovia. Si mi memoria no me falla, creo que fue en esta misma sala y un poquito más atrás donde

firmamos la Declaración de 1998 en la cual nos comprometíamos a establecer unas relaciones especiales y privilegiadas entre España y Polonia. Eso es lo que hemos hecho a lo largo de este tiempo y yo quiero mostrar mi satisfacción por ello, tanto en el ámbito de los diálogos políticos entre los Gobiernos, y especialmente entre los Primeros Ministros, como en el ámbito del fortalecimiento del volumen de nuestros intercambios comerciales, se ha trabajado provechosamente y fructíferamente.

Yo quiero decir que los acuerdos a los que hemos llegado el Primer Ministro Buzek y yo, relacionados con temas como pueden ser aspectos sociales, aspectos de lucha contra la inmigración ilegal, un acuerdo de Seguridad Social, acuerdos para crear un grupo de trabajo sobre contratos temporales y situación de trabajadores polacos en España, sin duda ratifican la profundidad de esa relación entre España y Polonia.

La celebración del "Año de Polonia en España" justo en el año próximo, justamente año previo a que España asuma la Presidencia en la Unión Europea, también es una decisión llena de significación respecto de lo que es la apuesta de España por una presencia de Polonia de plenitud en el marco europeo. Naturalmente, veríamos con gran satisfacción la visita de SS.MM. los Reyes a Polonia el próximo año.

Quiero decir que nuestros compromisos en relación con lo que es la Unión Europea y con lo que es el trabajo de España con Polonia en todo el proceso de incorporación de Polonia a la Unión Europea han trabajado también con satisfacción. España es partidaria de la ampliación de la Unión Europea y, en consecuencia, es partidaria y desea ver a Polonia en las fechas más próximas posibles como miembro pleno de la Unión Europea. En ese sentido me he manifestado siempre, lo vuelvo a ratificar una vez más en Varsovia y quiero alentar, respaldar y estimular toda la tarea de adaptación, de transformación, de reformas, de modernización, que el Primer Ministro Buzek está impulsando en Polonia.

Toda esa tarea es una tarea absolutamente imprescindible y la incorporación del Parlamento, decididamente en un impulso de esa transformación de la sociedad y de la economía polaca, cuenta con el apoyo y con el impulso español.

Por último, quiero decir que para mí es una gran satisfacción también participar mañana en Gdansk en el vigésimo aniversario de la fundación de "Solidaridad". La palabra solidaridad siempre es una palabra clave, pero en este caso adquiere un significado muy profundo de trascendencia y de envergadura histórica. Sin duda, no hubiese terminado la tiranía comunista sin la existencia de "Solidaridad"; sin duda, eso abrió caminos a la libertad a tantos pueblos y naciones oprimidos y, sin duda, hoy esa vieja llamada de "Solidaridad" es más nueva que nunca en los caminos de futuro que tiene que abrirse Polonia en el marco de la Unión Europea. Y yo espero que ese camino esté concluido pronto y felizmente para la sociedad polaca.

P.- Presidente del Gobierno español, señor Aznar. España es uno de los grandes exportadores de productos agrícolas al mercado polaco. ¿Qué opina usted sobre la posibilidad de disminuir la barrera arancelaria?

Para el Primer Ministro Buzek. Si se prevé la posibilidad de reducir los aranceles para esos productos.

Sr. Buzek.- El tema que han tocado ustedes es una cuestión de un malentendido que se ha dado porque se ha hecho pública una información que no hubiera debido serlo, y lo reitero de forma muy fuerte. El Gobierno pone como uno de sus objetivos el de combatir la inflación pero, al mismo tiempo, tenemos que tener en cuenta que una de las tareas del Gobierno es asegurar la viabilidad de la producción agrícola. La tarea de disminuir la inflación es un tema que se va a resolver de forma compleja, a través de un paquete de soluciones, y aquí no es el momento para hablar de soluciones específicas.

Presidente.- Yo creo que el volumen de intercambios comerciales en todos los sentidos entre España y Polonia han aumentado significativamente a lo largo, especialmente, de este año 2000; pero tengo que decir que ese volumen comercial a mí me parece que todavía tiene que ser significativamente mejorado. El potencial de crecimiento de nuestro comercio bilateral, sin duda, es mayor que el que en este momento significan las cifras que conocemos. Pueden producirse en algunos momentos problemas concretos, pero justamente el ámbito de relación establecido entre el Gobierno polaco y el Gobierno español es el que debe de facilitar su resolución.

P.- Me gustaría saber si en la reunión mantenida, en la que le ha manifestado el apoyo de España a la incorporación de Polonia a la Unión Europea, se ha hablado de fechas o si se considera que es mejor hablar de una negociación que adelantar fechas.

Sr. Buzek.- Por supuesto. Para que Polonia pueda entrar en la Unión Europea tienen que estar preparados los dos lados, tanto Polonia como la Unión Europea. Es un proceso que tenemos que llevar a cabo. Por supuesto, nos planteamos las fechas en las que Polonia esté dispuesta, lista, preparada, para integrarse totalmente con la Unión Europea en la plenitud de derechos. También tendrá una importancia significativa la Conferencia Intergubernamental que se va a celebrar este año; esperemos que se acuerden cosas favorables para la posible integración de Polonia con la Unión Europea.

Presidente.- Yo estoy muy de acuerdo con lo que acaba de decir el Primer Ministro. Cuando uno quiere casarse, tiene que prepararse para la boda y, cuando se quieren, como son dos normalmente los que se casan, tienen que prepararse los dos. Yo creo que ni la Unión Europea ni Polonia tienen ganas, ni interés, ni voluntad, de un noviazgo eterno, por decirlo de esa manera. Por lo tanto, lo que hace falta es que, primero, con la transformación de la sociedad polaca a los preparativos para ese acuerdo, para esa boda, sean lo más rápida posible y, por parte de la Unión Europea, que adoptemos las decisiones que permitan también que ese proceso de ampliación, políticamente deseable, políticamente oportuno y políticamente viable, se produzca lo más rápidamente posible.

P.- Presidente Aznar, quisiera preguntarle si le parece que la Conferencia Intergubernamental acabará este año. También quisiera saber si le parece que, una vez Polonia aceptada como miembro de pleno derecho de la Unión Europea, deberá tener la misma importancia de votos, la misma cantidad de votos, en el seno de las comisiones europeas comparada con España.

Presidente.- En relación con la primera pregunta, yo quiero decir que espero y deseo que la Conferencia Intergubernamental termine, y termine con éxito, este año; porque el tema no está en que termine, el tema está en que termine con éxito. Terminar la Conferencia, termina seguro. Ahora, yo le quiero decir a usted que trabajaré

intensamente por el éxito de la Conferencia Intergubernamental, que es la preparación de la Unión Europea para el proceso de ampliación de Europa.

En cuanto a lo segundo, yo no puedo prejuzgar cuáles van a ser los resultados en este momento de esas negociaciones en el marco de la Unión Europea en relación con lo que es la representación de cada Estado miembro en el Consejo Europeo. Sin duda, personalmente, estoy absolutamente convencido de que Polonia forma parte de las grandes naciones y de los grandes Estados europeos y, por lo tanto, tendrá ese reconocimiento. Personalmente y políticamente estaría muy interesado en que así fuera.

P.- Querría que el Presidente español hiciera un análisis de la situación creada tras la ofensiva terrorista de este verano y saber si en estos procesos de diálogo que se han iniciado el hecho de que los socialistas vascos vayan a ir a la convocatoria del "Lehendakari" puede producir alguna brecha en la unidad que se había abierto entre los socialistas y el Gobierno en materia antiterrorista.

Presidente.- Yo no voy a ser muy explícito en ese asunto porque voy a hablar dentro de pocos días en España sobre esos temas largo y tendido. Simplemente, quiero decir que hay que hablar con toda claridad a los ciudadanos, hay que hablar con toda claridad a la opinión pública, y que, por lo tanto, espero que todos y cada uno sean responsables de las decisiones y de los actos que adopten y que tomen.

Ya hace tiempo advertí a algunas personas que iba a tardar muy poco en establecerse un proceso de presión muy fuerte, en este caso sobre el Partido Socialista, para intentar que el Partido Socialista se desligue, digamos, de una actitud de consenso político con el Gobierno y, más bien, se preste a determinadas maniobras. Eso está advertido desde hace meses y, por lo tanto, quiero decir que espero y deseo que los dirigentes del Partido Socialista sepan apreciar lo que fue esa reflexión, esa consideración y la importancia que tiene en el País Vasco seguir fortaleciendo una alternativa política basada en los principios del consenso estatutario, del respeto a las reglas del juego y de buscar, evidentemente, los factores de consolidación de una paz en el futuro por todos y para todos.

Yo creo que ésa es la tarea esencial y sobre la cual ya sabemos cuáles son los caminos equivocados. Pero, insisto, yo espero y deseo que lo tengan bien en cuenta algunas personas, algunos dirigentes políticos, y que den en este momento la respuesta adecuada. Desde luego, la del Gobierno es muy clara y, desde luego, el Gobierno no participará en ningún tipo de acción política que pueda inducir a confusión respecto a la validez de las reglas democráticas, del consenso estatutario y del respeto a las reglas del juego, como es exigible en toda sociedad democrática.